



Brüssel, den 11. November 2016  
(OR. en)

14382/16

FIN 790  
INST 482  
PE-L 67

#### I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Haushaltsausschuss

Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

Nr. Komm.dok.: 14126/16 FIN 773

Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 32/2016) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016

1. Die Kommission hat dem Rat am 9. November 2016 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 32/2016) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung von insgesamt 2 388 545 EUR an Mitteln für Zahlungen von den Posten 02 01 04 01 (*Unterstützungsausgaben für das Programm für die Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und KMU (COSME)*) und 02 01 06 01 (*Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen – Beitrag aus dem Programm Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und KMU (COSME)*) sowie von den Artikeln 02 03 03 (*Europäische Chemikalienagentur – Chemikalienrecht*) und 26 02 01 (*Vergabe- und Veröffentlichungsverfahren für öffentliche Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge*) auf Artikel 02 02 01 (*Förderung unternehmerischer Initiative und Verbesserung von Wettbewerbsfähigkeit und Marktzugang der Unternehmen der Union*) und von insgesamt 18 508 200 EUR an Mitteln für Verpflichtungen auf Artikel 02 02 02 (*Verbesserung des Zugangs von KMU zu Finanzmitteln für Form von Eigen- und Fremdkapital*), wie in Dokument 14126/16 FIN 773 dargelegt.

2. Ziel dieser Übertragung ist die Erhöhung der Mittel für Zahlungen für die Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen in Bezug auf COSME-Maßnahmen, um auf die gestiegene Marktnachfrage nach Unterstützung durch Finanzinstrumente im Rahmen des COSME-Programms zu reagieren.
3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag in seiner Sitzung vom 11. November 2016 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
  - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
  - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

**ANLAGE**

**ENTWURF EINES SCHREIBENS**

Absender: Präsident des Rates

Empfänger: Präsident der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012<sup>1</sup> teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 32/2016 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016 gebilligt hat.

(Schlussformel)

---

---

<sup>1</sup> Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates.